

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 109 (1983)  
**Heft:** 13

**Rubrik:** Konsequenztraining

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Giovanni stöhnt:

# Auch das noch!

Das Tessin bleibt früher oder später wirklich von keiner Neuerung verschont. Kein Blödsinn –. Nun also, ein wichtiger Fortschritt wurde erst kürzlich wieder getan.

Dabei ging es um Kulturelles! Drei Tessiner haben bewiesen, dass sie zu den stärksten Schweizer Kulturträgern gehören – «tra i più forti culturisti svizzeri!» Und das «vor einem zahlreichen Publikum, das die Vorstellung mit grosser Begeisterung verfolgte». Es ging «um eindrückliche und harmonische Figuren», die «die Bewunderung und den Applaus des Publikums bewirkt und bewiesen haben, dass es hier auch um eine Kunstgattung geht. Die äusserst gelungene Veranstaltung hat gezeigt, dass diese Aktivität auch im Tessin grossen Anklang findet.»

Wenn Sie nun meinen, hinter dieser «Kulturveranstaltung» (die Zitate stammen alle aus der altehrwürdigen «Gazzetta Ticinese», die offensichtlich auch schon bessere Zeiten gesehen hat ...) stehe die Eröffnung des Tessiner Kunstmuseums, des Tessiner Theaters oder des Tessiner Konservatoriums, so täu-

schen Sie sich gewaltig. Die drei warten wohl noch längere Zeit auf ihre Eröffnung ... Nein, es ging um die «Coppa Lugano», den Lugano-Cup, im – Bodybuilding!

So etwas wird nun eben auch im Tessin ernst genommen. Und wie! Vor der Veranstaltung brachte wohl jede Tageszeitung Hinweise, oft mit Photos. Auf einer, zwei Tage vor dem sagenhaften Datum, war beispielsweise ein fettglänzender Herkules zu sehen, der, weil er ein Bikini trug, kein Mann war.

Sie wissen ja, Bodybuilding ist die hehre Kunst, sich vor einer Jury und dem staunenden Publikum oder wenigstens zu Hause vor dem Spiegel in jener Pose zu zeigen, die Sie im Menschenaffenhaus jedes grösseren Zoos in Perfektion geniessen können. Und die, glaube ich, Imponierge habe genannt wird.

Ich weiss, Bodybuilding (CH-Form: Bödibilding) ist schön, Bodybuilding ist gut – und gibt (den Zuschauern) eine gute Laune. Und, Bodybuilding ist nützlich. Es lässt sich darum herum ein ganzer Industriezweig aufbauen.

Diese erste Tessiner Bodybuilding-Veranstaltung ist denn auch rein zufällig von einem Totschläger-Verein organisiert worden. Einem Freizeit-Center nämlich, das armen gestressten und gelangweilten Tessinern liebenvoll, wenn auch nicht ganz gratis, hilft, ihre Freizeit totzuschlagen.

Das Bodybuilding-Geschäft geht von all den Ölen, Fetten und Emulsionen über Spann- und Streck- und Tret- und Kurbelapparate bis hin zu der bei der Hühner- und Schweinemast sich vorzüglich bewährenden Spezialsonderkraftnahrung! Was ange-

lich der Mr. Body-Weltmeister allein an Eiern als Vorspeise vor dem Frühstück (fr)essen soll! Davon könnte eine Familie aus Ghana wohl eine ganze Woche lang leben.

Aber eben, hier geht es um Höheres, Ideelles, also zutiefst Menschliches, wie der Schweizer Bodybuilding-Vereinspräsident den staunenden Tessiner Presseleuten verkündet haben soll: «... geht es doch um eine höhere Wertschätzung des eigenen Körpers, dessen Muskeln zu oft vergessen und vernachlässigt werden.»

Sofern sie überhaupt vorhanden sind, die Hirn- und Lachmuskeln.

REKLAME

## Warum

erproben Sie nicht mit uns den Nord-Süd-Dialog?

Ines und Paul Gmür  
Albergo Brè Paese  
6911 Brè s. Lugano  
Tel. 091/51 47 61

## Konsequenz- training

Auf die Frage, was «typisch zürcherisch» sei, antwortete ein Leser der «Züri Woche» wörtlich:

«Zu grosse Zurückhaltung und Bescheidenheit gegenüber dem Dünkel der Basler und anderer Schweizer Städte sowie ausländischer Metropolen.» Boris

Max: «Du bist ganz schön weit gekommen hier in der Firma.»

Ernst: «Ja, ich wusste eben mehr als der Abteilungsleiter.»

«Was denn?»

«Dass der Chef mein Onkel ist!»

Der Träger übersiedelt die Habseligkeiten einer jungen Kurtisane. Er keucht unter der Last des Bettes, das er die Stiege hinaufträgt.

«Das ist ein Möbel», klagt er, «bei dem man das Geld leichter darauf verdient als darunter.»

Mr. Jones lässt es sich nicht nehmen, seine Gäste die Treppe hinunter bis zur Haustür zu geleiten.

«Aber machen Sie sich doch nicht soviel Mühe», sagt ein Gast.

«Das ist keine Mühe», erwidert Mr. Jones. «Das ist mir ein Vergnügen.»

ADALBERT EDELBART's GEDANKENSPRÜNGE

von RAPALLO

